



XGO2

Xplora Smartwatch Phone for Kids

QUICK USER GUIDE • KURZANLEITUNG • GUIDE DE L'UTILISATEUR RAPIDE •
GUÍA RÁPIDA DE USUARIO • GUIDA D'USO RAPIDA • BRUKERVEILEDNING •
UPPSTARTSGUIDE • PIKAKÄYTTÖOPAS • BRUGERMANUAL •
RÖVID HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

01 Welcome

Thank you for choosing Xplora. We hope that you and your child enjoy this new and more exciting way of exploring the world.

XGO2 SIM card activation:

If your XGO2 watch comes with a pre-installed or bundle SIM card, please visit at <https://activate.myxplora.com> or
NO: <https://xplora.no/aktiver>
SE: <https://xplora.se/aktivera>
FI: <https://xplora.fi/aktivoi>
for further instructions to activate your SIM card.

IMPORTANT: If you choose to use your own SIM card, you must remove the PIN code from the SIM card before use.

For further information, please visit
<https://start.myxplora.com> or
NO: <https://xplora.no>
SE: <https://xplora.se>
FI: <https://xplora.fi>

02 Box contents

Check the box contents:



XGO2
Watch



Quick
User Guide



Charging
Cable

NOTE: Please use Xplora authorised accessories.

CAUTION: Do not remove or attempt to remove the sealed battery, there is a risk of explosion if the battery is tampered with. If you have a problem with the battery, please contact our Customer Support Service via support@myxplora.com.



SIM Cover
Screwdriver



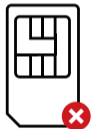
SIM Card
Pin



Replacement
Screw

03 XGO2 SIM card specification

XGO2 will only work with a Nano SIM card.



Mini
SIM

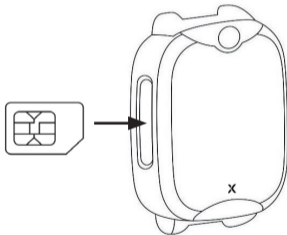


Micro
SIM



Nano
SIM

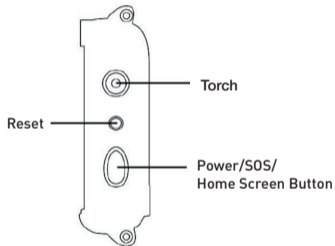
Install SIM card:



04 Watch Button

Power / SOS / Return Button

- (1) Press and hold for 10 secs to turn the watch on.
- (2) If the watch is not paired with the Xplora App, press and hold the button for 10 secs or choose "Power Off" under Setting menu to turn the watch off.
- (3) If the watch is paired with the Xplora App, press and hold the button for 5 secs to initiate the SOS function. "Power off" will be under Setting menu.
- (4) Short press the button to turn the screen on and off, or to return to the home menu.

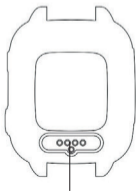


Reset Button

If the watch is not working, press the Reset Button for more than 10 sec to perform a hard-reset.

05 Charging the Watch

- (1) Use only Xplora authorised magnetic charging cable.
- (2) Connect the magnetic charger as shown.
- (3) Charge for the watch more than 15 minutes from empty before use. Please use an output voltage of 5V and a current of above 500mA.



Charging Port

06 Download Xplora App

The Xplora App is available in the Apple and Google App stores. Search "Xplora" to find the App.

NOTE: Please ensure that you download the correct App for your Xplora watch.

Search bar containing the text "xplora" and a "Cancel" button.



Activation procedure for XGO2

- (1) Ensure the SIM has sufficient voice and data allowance.
- (2) If necessary, charge the watch.
- (3) Open Xplora App and create your guardian account if using for the first time.
- (4) From the watch, click “QR code” menu in Setting menu.
- (5) From the App, scan the QR code shown on the watch screen.
- (6) Provide your child’s profile information as well as the phone number of the watch.
- (7) Follow the instructions to complete the activation on the App.

NOTE: The service performance may vary depending on the mobile network coverage. Feel free to contact us via support@myxplora.com for further assistance.

07 Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. This product is RoHS compliant.

08 Declaration of Conformity

Xplora Technologies AS hereby declares that this Xplora smartwatch phone for kids (Model name: XGO2) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

XGO2 complies with the RF (Radio Fréquences) standards by CE, when used next to mouth at distance of 10mm and properly worn on the body. The highest SAR value reported for this device type when tested next to the mouth is 0.72W/kg (legal limit: 4W/kg (10g)) and when properly worn on the body is 2/kg (legal limit: 4W/kg(10g)).

A copy of the original declaration of conformity can be found in <https://start.myxplora.com>. Alternatively you may contact Xplora customer support via support@myxplora.co.

Frequency	Power
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dBm
EUT operating temperature range	-10°C to 45°C
Highest SAR value	2.0W/kg ICNIRP

01 Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für Xplora entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie und Ihr Kind viel Freude dabei haben werden, die Welt auf neue und spannende Weise zu entdecken.

XGO2 SIM-Karten-Aktivierung:

Falls Sie Ihre Xplora mit vorinstallierter SIM-Karte oder als Bundle mit beigelegter SIM-Karte erworben haben, besuchen Sie bitte <https://activate.myxplora.com> für weitere Informationen zur Aktivierung der SIM-Karte.

WICHTIG: Vor Verwendung einer nicht von uns bereitgestellten SIM-Karte muss der PIN-Schutz der SIM-Karte deaktiviert werden.

Bitte besuchen Sie <https://start.myxplora.com> für weitere Informationen.

02 Inhalt der Verpackung

Bitte überprüfen Sie, ob die folgende Teile enthalten sind:



XG02
Telefonuhr



Kurzanleitung



Ladekabel

HINWEIS: Verwenden Sie ausschließlich von Xplora zugelassenes Zubehör.

WARNUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch des Akkus. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu ersetzen oder zu entfernen. Bei Problemen mit dem Akku kontaktieren Sie den Kundenservice.



Schraubenzieher
für Sim-
Abdeckung



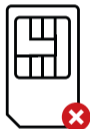
Öffner für
Sim-
Kartenfach



Ersatzschraube

03 Spezifikationen XGO2 SIM-Karte

XGO2 verwendet ausschließlich SIM-Karten im Nano-Format.



Mini-SIM

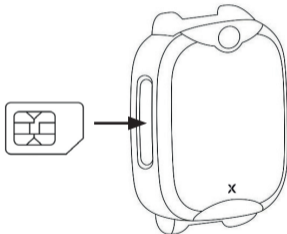


Micro-SIM



Nano-SIM

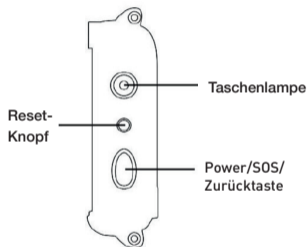
SIM-Karte Einsetzen:



04 Bedienungstaste

Power/SOS/Zurücktaste

- (1) Drücke und halte für 10 Sekunden um die Uhr einzuschalten.
- (2) Falls die Uhr nicht mit der Xplora App verbunden ist, drücke und halte die Taste für 10 Sekunden oder wähle "Ausschalten" in den Einstellungen um die Uhr auszuschalten.
- (3) Falls die Uhr mit der Xplora App verbunden ist, drücke und halte die Taste für 5 Sekunden um die SOS Funktion auszulösen.
- (4) Kurzes Drücken der Taste um den Bildschirm an und auszuschalten oder um zum "Home" Menü zurückzukehren.

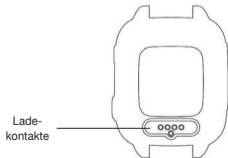


Reset-Knopf

Falls die Uhr nicht funktioniert, drücke die Reset-Taste für länger als 10 Sekunden um einen Hard-Reset durchzuführen.

05 Aufladen

- (1) Verwenden Sie ausschließlich das von Xplora zugelassene Original-Ladegerät.
- (2) Verbinden Sie den magnetischen Ladeadapter mit der Uhr.
- (3) Nach kompletter Entladung muss die Uhr mindestens 15 Minuten geladen werden, bevor sie wieder verwendet werden kann. Verwenden sie zum Laden eine herkömmliche Ausgangsspannung von 5V und eine Stromstärke von 500mA.



06 Xplora App herunterladen

Die Xplora-App ist bei Google Play und im Apple App Store erhältlich. Geben Sie "Xplora" in das Suchfeld ein.

HINWEIS: Achten Sie darauf, die korrekte App für Ihr Uhrenmodell herunterzuladen.

Suchfeld mit dem Text "xplora" und einem "Cancel"-Button.



Aktivierung XGO2 Play

- (1) Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte mit ausreichend Sprach- und Datenvolumen aktiv ist.
- (2) Falls erforderlich, laden Sie die Uhr auf.
- (3) Öffnen Sie die Xplora App und erstellen Sie bei erstmaliger Verwendung ein Benutzerkonto.
- (4) Wählen Sie im Menü der Uhr unter Einstellungen den „QR code“ aus.
- (5) Scannen Sie in der App den, auf dem Bildschirm der Uhr angezeigten, QR-Code.
- (6) Geben Sie die Profilinformationen Ihres Kindes und die Telefonnummer der Uhr an.
- (7) Folgen Sie den Anweisungen, um die Aktivierung in der App abzuschließen.

HINWEIS: Die Verfügbarkeit der Dienste und Funktionen kann je nach Mobilfunkempfang variieren. Wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen gerne an support@myxplora.com

07 Korrekte Entsorgung von Altgeräten

(Elektroschrott)



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile wie z. B. Ladegerät, Headset und USBKabel nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Kaufvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

08 Konformitätserklärung

Xplora Technologies AS bestätigt hiermit, dass diese Xplora Telefonuhr für Kinder (Modellbezeichnung: XGO2) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

XGO2 entspricht den in den CE-Richtlinien festgelegten Funkfrequenzen, wenn es in einem Abstand von 10 mm zum Mund verwendet und bestimmungsgemäß am Körper getragen wird. Der höchste für diesen Gerätetyp gemeldete SAR-Wert beim Test in Mundnähe beträgt 0,72 W / kg (gesetzlicher Grenzwert: 4W / kg (10 g)) und beim bestimmungsgemäßen Tragen am Körper 2W / kg (gesetzlicher Grenzwert: 4W / kg (10 g)).

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter <https://start.myxplora.com> eingesehen werden. Alternativ können Sie unseren Kundenservice unter support@myxplora.com kontaktieren.

Frequenz	Leistung
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dBm
Betriebstemperatur	-10°C to 45°C
Maximaler SAR-Wert	2.0W/kg ICNIRP

01 Bienvenue

Merci d'avoir choisi Xplora. Nous espérons que vous et votre enfant profiterez de cette nouvelle façon plus excitante d'explorer le monde.

Activation de la carte SIM XGO2:

Si votre carte SIM Xplora est fournie avec une carte SIM préinstallée ou groupée, visitez le site <https://activate.myxplora.com> pour plus d'informations sur l'activation de votre carte SIM.

IMPORTANT: Si vous choisissez d'utiliser votre propre carte SIM, vous devez supprimer le code PIN de la carte SIM avant de l'utiliser.

Pour plus d'informations, s'il vous plaît visitez <https://start.myxplora.com>

02 Contenu de la boîte

Vérifier le contenu de la boîte:



XGO2
Smartwatch



Guide de
l'utilisateur rapide



Câble de
charge

REMARQUE: Veuillez utiliser les accessoires autorisés Xplora.

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Ne retirez pas ou n'essayez pas de retirer la batterie non remplaçable par l'utilisateur. Si vous rencontrez un problème avec la batterie, veuillez contacter le support client.



Tournevis de
couverture SIM



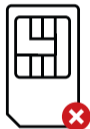
Broche de
retrait de la
carte SIM



Vis de
rechange

03 Specification de la Carte SIM XGO2

XGO2 accepte uniquement les cartes SIM de taille nano.



Mini-SIM

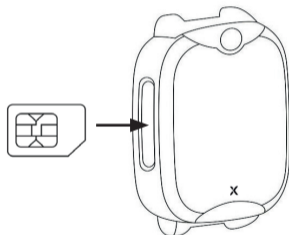


Micro-SIM



Nano-SIM

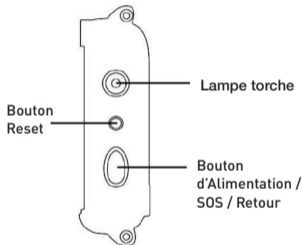
Installer la carte SIM:



04 Bouton de montre

Bouton d’Alimentation / SOS / Retour

- (1) Maintenez le bouton enfoncé pendant 10 secondes pour allumer la montre.
- (2) Si la montre n’est pas couplée avec l’application Xplora, maintenez le bouton enfoncé pendant 10 secondes ou appuyez sur "Éteindre" dans l’écran des Paramètres pour éteindre votre montre.
- (3) Si la montre est déjà couplée avec l’application Xplora, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes pour activer la fonction SOS. "Éteindre" se trouve dans l’écran des Paramètres.
- (4) Appuyez brièvement sur le bouton pour revenir à l’écran précédent ou pour revenir au menu principal.



Bouton Reset

Si la montre ne fonctionne pas, maintenez le bouton Reset enfoncé pendant plus de 10 secondes pour rétablir la configuration d’usine.

05 Charge de puissance

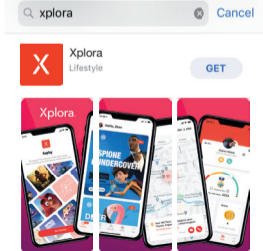
- (1) Utilisez uniquement un câble de charge magnétique agréé Xplora.
- (2) Connectez le chargeur magnétique comme indiqué ci-dessous.
- (3) Chargez la montre plus de 15 minutes après la mise hors tension complète avant utilisation. Veuillez utiliser une tension de sortie de 5V et un courant supérieur à 500 mA.



06 Télécharger l'application Xplora

L'application Xplora est disponible sur Apple et Google App Store. Recherchez l'application par «Xplora».

REMARQUE: Assurez-vous de télécharger la bonne application pour votre montre Xplora.



Procédure d'activation pour XGO2

- 1) Assurez-vous que la carte SIM est active avec suffisamment de voix et de données.
- 2) Si nécessaire, chargez la montre.
- 3) Ouvrez l'application Xplora et créez votre compte tuteur si c'est la première fois
- 4) Ouvre le menu „code QR“ dans les paramètres de la montre.
- 5) Scannez le code QR depuis l'écran de la montre.
- 6) Entrez les informations de profil de votre enfant et le numéro de téléphone de la montre.
- 7) Suivez les instructions pour terminer l'activation dans l'application.

REMARQUE: Les performances du service peuvent varier en fonction de la couverture du réseau mobile. N'hésitez pas à nous contacter via support@myxplora.com pour plus d'assistance.

07 Les bons gestes de mise au rebut de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et professionnels sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux.

08 Déclaration de conformité

Xplora Technologies AS certifie par la présente que cette montre téléphonique pour enfants Xplora (Nom de modèle: XGO2) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE relative aux équipements radio.

XGO2 est conforme aux fréquences radio spécifiées dans les directives CE lorsqu'il est utilisé à une distance de 10 mm de la bouche et porté correctement sur le corps. La valeur SAR la plus élevée signalée pour ce type d'appareil dans le test près de la bouche est de 0,72 W / kg (limite légale: 4W / kg (10 g)) et lorsqu'elle est portée sur le corps comme prévu 2W / kg (limite légale: 4W / kg (10 g)).

Une copie de la déclaration de conformité peut être consultée sur <https://start.myxplora.com>.
Alternativement, vous pouvez contacter notre service client à support@myxplora.com.

Fréquence	Capacité
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dBm
Température de fonctionnement	-10°C to 45°C
Valeur SAR maximale	2.0W/kg ICNIRP

01 Bienvenida

Gracias por escoger Xplora. Esperamos que con nuestro reloj tú y tus hijos/as disfrutéis de una nueva y emocionante forma de explorar el mundo.

Activación tarjeta SIM XGO2:

Si tu Xplora tiene una tarjeta SIM ya instalada o incluida en el pack, por favor visita <https://activate.myxplora.com> para más información sobre cómo activarla.

IMPORTANTE: Si eliges usar tu propia tarjeta SIM debes desbloquear el código PIN de la tarjeta antes de usarla.

Si deseas más información, por favor entra en <https://start.myxplora.com>

02 Contenido de la caja

Por favor, revisa el contenido de la caja:



Reloj teléfono
XGO2



Guía rápida
de usuario



Cable
de carga



Destornillador
de tapa SIM



Pin de extracción
de tarjeta SIM



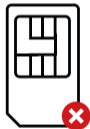
Tornillo de
repuesto

ADVERTENCIA: Por favor, usa los accesorios autorizados por Xplora.

PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si la batería es reemplazada por un modelo incorrecto. No retires ni intentes retirar la batería no sustituible. Si tienes problemas con la batería, por favor contacta con el servicio de atención al cliente.

03 Especificación tarjeta SIM XGO2

XGO2 acepta solamente tarjetas de formato Nano-SIM.



Mini-SIM

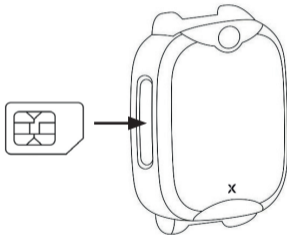


Micro-SIM



Nano-SIM

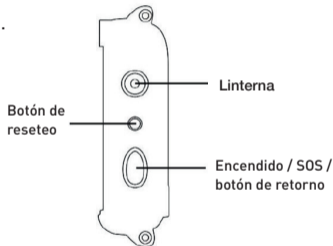
Instalación tarjeta SIM:



04 Botón del reloj

Encendido / SOS / botón de retorno

- (1) Mantén pulsado durante 10 seg. para encender el reloj.
- (2) Si el reloj no está emparejado con la App de Xplora, mantén presionado el botón durante 10 segundos o pulsa "Apagar" en las opciones del menú de Configuración para apagar el reloj.
- (3) Si el reloj ya está emparejado con la App de Xplora, mantén el botón presionado durante 5 seg. para iniciar la llamada SOS. "Apagar" se encuentra en las opciones del menú de Configuración.
- (4) Pulsa brevemente el botón para volver a la pantalla anterior o para volver al menú principal.



Botón de reseteo

Si el reloj no funciona, mantén presionado el botón de Reseteo durante más de 10 segundos para devolver el reloj a su estado de fábrica.

05 Carga

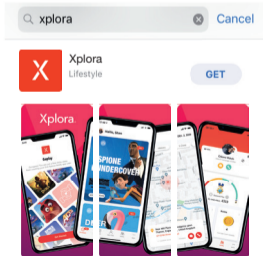
- (1) Usa solamente el cable de carga magnético autorizado por Xplora.
- (2) Conecta el cargador magnético como se muestra más abajo.
- (3) Cuando el reloj esté descargado se debe cargar durante por lo menos 15 minutos antes de ser usado de nuevo. Por favor, usa una potencia de alimentación de 5V y una corriente superior a 500mA.



06 Descarga de la App Xplora

La App de Xplora está disponible en Apple Store y Google Play. Escribe en el buscador "Xplora".

ADVERTENCIA: Por favor, asegúrate de descargar la App correcta para tu modelo de Xplora.



Activación del XGO2

- 1) Verifica que la SIM está activada y tiene suficientes datos y minutos de voz.
- 2) Carga el reloj si fuera necesario.
- 3) Abre la App de Xplora y, si es la primera vez que la usas, crea una cuenta de usuario.
- 4) Desde el reloj, abre el menú “Código QR” en el menú de Ajustes.
- 5) Desde la App, escanea el código QR que se muestra en el reloj.
- 6) Introduce la información del perfil de tu hijo/a y el número de teléfono del reloj.
- 7) Sigue las instrucciones para completar la activación en la App.

ADVERTENCIA: El rendimiento del servicio puede variar según la cobertura de la red móvil. Por favor, contacta con nosotros ante cualquier duda o problema mediante support@myxplora.com

07 Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, los auriculares, o el cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

08 Declaración de conformidad

Xplora Technologies AS declara por la presente que este teléfono inteligente Xplora para niños (nombre del modelo: XGO2) cumple con los requisitos esenciales y otros relevantes provistos en la Directiva 2014/53 / UE.

XGO2 cumple con las Radio Frecuencias estándar del CE, cuando es usado próximo a la boca a una distancia de 10mm y a una distancia adecuada al cuerpo. El mayor valor de SAR reportado para este dispositivo cuando fué testado próximo a la boca es de 0.72W/kg (límite legal: 4W/kg(10g)) y usado cerca del cuerpo de 2/kg (límite legal: 4W/kg(10g)).

Una copia de la declaración de conformidad puede encontrarse en: <https://start.myxplora.com>. Alternativamente, usted puede ponerse en contacto con el Soporte de Atención al Cliente de Xplora vía mail: support@myxplora.co.

Frecuencia	Energía
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dBm
Eut rango de temperatura en funcionamiento	-10°C para 45°C
Mayor valor de SAR	2.0W/kg ICNIRP

01 Benvenuto

Ti ringraziamo per aver scelto Xplora. Speriamo che tu e il tuo bambino apprezziate questo modo nuovo ed eccitante di esplorare il mondo.

Attivazione scheda SIM XGO2:

Se hai acquistato la tua Xplora con la scheda SIM preinstallata o in bundle, ti preghiamo di visitare <https://activate.myxplora.com> per ulteriori istruzioni su come attivare la scheda SIM.

IMPORTANTE: Se hai scelto di utilizzare la propria scheda SIM, è necessario rimuovere il codice PIN prima dell'uso.

Per ulteriori informazioni ti preghiamo di visitare <https://start.myxplora.com>

02 Contenuto della confezione

Ti preghiamo di verificare che le seguenti parti siano incluse:



Orologio
XGO2



Guida d'uso
rapida



Cavo di
ricarica



Cacciavite per
copertura SIM



Perno di
rimozione della
scheda SIM



Vite di
ricambio

NOTA: Ti preghiamo di utilizzare solo accessori approvati Xplora.

AVVERTENZA: pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Non tentare di sostituire o rimuovere la batteria. In caso di problemi con la batteria, ti preghiamo di contattare l'assistenza clienti.

03 Specificazioni scheda SIM XGO2

XGO2 accetta soltanto schede del formato Nano SIM.



Mini
SIM

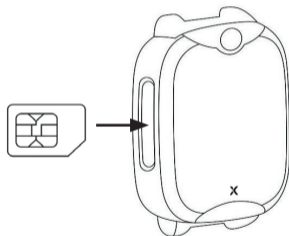


Micro
SIM



Nano
SIM

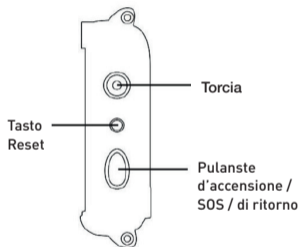
Installazione della scheda SIM:



04 Pulsante del dispositivo

Pulanste d'accensione / SOS / di ritorno

- (1) Tenere premuto per 10 secondi per accendere l'orologio.
- (2) Se l'orologio non è abbinato con l'app Xplora, tieni premuto il pulsante per 10 secondi o scegli "Spegnimento" nel menu impostazioni per spegnere l'orologio.
- (3) Se l'orologio è abbinato con l'app Xplora, tieni premuto il pulsante per 5 secondi per avviare la funzione SOS. "Spegnimento" sarà trovabile nel menu impostazioni.
- (4) Premere brevemente il pulsante per accendere e spegnere lo schermo o per tornare al menu principale.



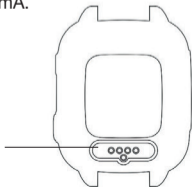
Tasto Reset

Se l'orologio non funziona, premere il tasto reset per più di 10 secondi per eseguire un reset completo.

05 Caricare

- (1) Utilizza solo cavi di ricarica originali autorizzati Xplora.
- (2) Connetti il cavo di ricarica metallico come mostrato di seguito.
- (3) Quando il dispositivo è scaricato completamente deve essere caricato più di 15 minuti prima di essere riutilizzato. Ti preghiamo di utilizzare una tensione di uscita di 5V e una corrente superiore a 500 mA.

Porta di
ricarica



06 Scarica l'app Xplora

L'app Xplora è disponibile nell'App Store di Apple e nel Google Play Store. Cerca l'app digitando "Xplora".

NOTA: Assicurati di scaricare l'app corretta per il tuo dispositivo Xplora.



Attivazione del dispositivo per XGO2

- 1) Assicurati che la SIM utilizzata disponga di minuti di chiamata e dati sufficienti.
- 2) Carica il dispositivo se necessario.
- 3) Apri l'app Xplora e, se è la prima volta che la usi, crea un account utente.
- 4) Apri il menu „codice QR“ nelle impostazioni dell'orologio.
- 5) Scansiona il codice QR dallo schermo del dispositivo.
- 6) Inserisci i dati del profilo di tuo figlio e il numero di telefono del dispositivo.
- 7) Segui le istruzioni per completare l'attivazione nell'app.

NOTA: La disponibilità di servizi e funzionalità può variare a seconda della ricezione mobile. In caso di domande o problemi, non esitare a contattare support@myxplora.com

07 Corretto smaltimento del prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)



Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatteria, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.

Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

08 Dichiarazione di conformità

Xplora Technologies AS certifica che questo orologio telefono per bambini Xplora (nome del modello: XGO2) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53 / UE.

XGO2 è conforme alle frequenze radio specificate nelle linee guida CE quando utilizzato a una distanza di 10 mm dalla bocca e indossato correttamente sul corpo. Il valore SAR più alto riportato per questo tipo di dispositivo nel test vicino alla bocca è 0,72 W / kg (limite legale: 4 W / kg (10 g)) e se indossato sul corpo come previsto 2 W / kg (limite legale: 4 W / kg (10 g)).

Una copia della Dichiarazione di conformità può essere visualizzata su <https://start.myxplora.com>. In alternativa, puoi contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo support@myxplora.com.

Frequenza	Capacità
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dBm
Temperatura di funzionamento	-10°C to 45°C
Valore massimo SAR	2.0W/kg ICNIRP

01 Velkommen

Takk for at du valgte Xplora. Vi håper at du og ditt barn vil bli fornøyde med produktet som er utviklet spesielt for å gi barn en trygg mobilopplevelse.

MERK: Vennligst bruk Xplora-autorisert tilbehør.

ADVARSEL: Å bytte ut batteriet med feil batteritype kan skape eksplosjonsfare. Ikke fjern eller prøv å fjerne det ikke-utskiftbare batteriet. Dersom du har et problem med batteriet, vennligst kontakt vår kundeservice.

02 Eskens innhold

Sjekk innholdet i esken:



XGO2 klokke



Brukerveiledning



Ladekabel



Skrutrekker til SIM-kort deksel



SIM kort verktøy



Reserve-skrue

03 Hvordan komme i gang

TRINN 1:

Aktivering av XGO2 SIM-kort:

XGO2 har et forhåndsinstallert SIM-kort.

Dersom du har kjøpt produktet hos en av våre forhandlere, aktiverer du mobilabonnementet på <https://xplora.no/aktiver>

For ytterligere informasjon, vennligst besøk <https://xplora.no>

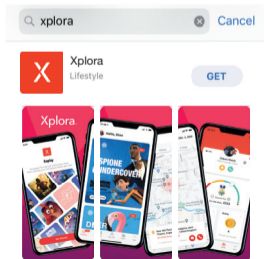
TRINN 2:

Sett din XGO2 på lading med den medfølgende ladekabelen, se Punkt 05. Hold inne knappen på høyre side i 10 sekunder for å slå på din Xplora.

TRINN 3:

Xplora's App finnes i Apples App Store og Google Play. Søk etter "Xplora".

MERK: Vennligst forsikre deg om at du har lastet ned riktig App for din Xplora-klokke.



TRINN 4:

Aktiver Appen på din egen telefon.

1. Logg inn eller opprett ny konto.
2. Ved opprettelse av ny konto, velg «Opprett konto».
- 3: Skriv inn foresattes mobilnummer og velg et passord.
- 4: Klikk «Neste».
5. Du vil motta en 6-sifret verifiseringskode på melding, fyll inn koden på neste side og klikk «Verifiser».

TRINN 5:

- 1: På Xplora Appen, velg «Legg til enhet».
- 2: Velg «Skann kode». Mobilten vil nå bytte til kameramodus, for å scanne QR-koden på klokken slik at de kobles sammen.
3. Skriv inn ditt Xplora telefonnummer på skjemaet som dukker opp, og fullfør.

VIKTIG:

- Lad din Xplora på kveldstid slik at den er klar til bruk neste dag.
- Xplora er ikke en ren sporingsenhet og avvik kan forekomme ved dårlige signaler.
- Dersom din Xplora ikke kommer på nett, trenger den en omstart. Start din Xplora på nytt ved å holde knappen på høyre side inne i ca. 10 sekunder til den skruer seg av. Vent noen sekunder. Hold samme knappen inne i 10 sekunder til den skruer seg på igjen. Vent opp til 1 minutt så skal din Xplora være på nett.
- Ønsker du å lese mer om tekniske spesifikasjoner eller har spørsmål knyttet til oppsett, ta gjerne en titt i vårt kundesenter <https://support.xplora.no/hc/no>

04 Klokkens knapper

Av og På- / SOS- / Tilbake- knapp

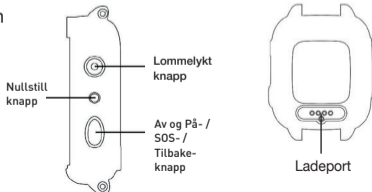
- (1) Trykk og hold i 10 sek. for å slå på klokken.
- (2) Dersom ikke klokken er registrert i Xplora appen, så trykk og hold knappen i 10 sek. eller velg "Slå av" i Instillinger menyen for å slå den av.
- (3) Dersom klokken er registrert med Xplora appen, trykk og hold knappen i 5 sek. for å aktivere SOS funksjonen. "Slå av" er i Instillinger menyen.
- (4) Trykk kort på knappen for å aktivere skjermen eller for å returnere til start-menyen.

Nullstill knapp

Dersom klokken ikke reagerer, trykk på Nullstill knappen i mer enn 10 sek. for å nullstille den.

05 Strømladning

- (1) Bruk kun Xplora's autoriserte magnetladekabel.
- (2) Koble til den magnetiske laderen som vist nedefor.
- (3) Ved førstegangsbruk: Før du skrur på klokken, skal den lades i minimum 15 minutter fullstendig avslått. Vennligst bruk en utgangsspenning på 5V og strøm over 500mA.



06 Spesifikasjon av XGO2 SIM kort

NB! gjelder KUN ved bytte av defekt SIM-kort!

XGO2 aksepterer kun Nano SIM-kort.



Mini-SIM

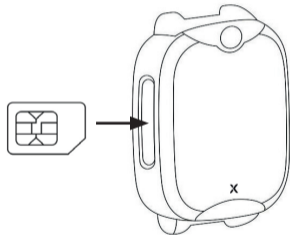


Micro-SIM



Nano-SIM

Installer SIM-kort:



07 Riktig avfallshåndtering av dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)



Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, hodesett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall.

For å hindre potensielle skader på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallshåndtering, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren som de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten.

Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

08 Samsvarserklæring

Xplora Technologies AS erklærer herved at denne Xplora klokketelefonen for barn (modellnavn: XGO2) er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53 / EU.

XGO2 er i samsvar med RF (radiofrekvenser) satt av CE, når den brukes ved siden av munnen i en avstand på 10 mm og er forsvarlig festet på håndleddet/armen. Den høyeste SAR-verdien rapportert for denne enheten når den testes ved siden av munnen er 0,72 W / kg (lovlig grense: 4 W / kg (10 g)), og når den er forsvarlig festet på håndleddet/armen, er 2 W / kg (lovlig grense: 4 W / kg (10g) 10g)).

En kopi av den opprinnelige samsvarserklæringen finner du på <https://xplora.no/spesifikasjoner>. Alternativt kan du kontakte Xplora kundesupport via kundeservice@xplora.no.

Frekvens	Effekt
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dBm
Anbefalt temperaturintervall for bruk	-10°C to 45°C
Høyeste SAR verdi	2.0W/kg ICNIRP

01 Välkommen

Tack för att du har valt Xplora!
Xplora är speciellt utvecklad för att ge barn en trygg mobilupplevelse och vi hoppas att du och ditt barn blir nöjda med produkten.

OBS! Använd bara tillbehör från Xplora Mobile.

WARNING: Explosionsrisk om batteriet ersätts av en felaktig typ. Ta inte bort eller försök inte ta bort batteriet. Om du har problem med batteriet ber vi dig kontakta vår kundservice på kundservice@xplora.se

02 Innehåll

Förpackningen innehåller följande:



XGO2
Mobilklocka



Bruksanvisning



Laddnings-
kabel



Skruvmejsel till
SIM-kortslucka



Öppningsverktyg
till SIM-kort



Reservskruv

03 Kom igång

STEG 1:

XGO2 kommer med ett förinstallerat SIM-kort från Xplora Mobile. Om du har köpt produkten hos en av våra förhandlare så kan du aktivera abonnemanget på

<https://xplora.se/aktivera/>

<https://xplora.fi/aktivoi>

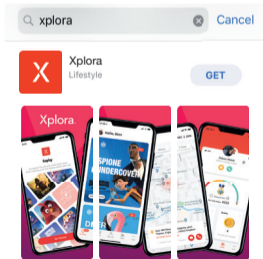
För mer information, besök xplora.se / xplora.fi

STEG 2:

Ladda din Xplora med den medföljande laddningskabeln, se punkt 5. Håll sedan in knappen på höger sida i 10 sekunder för att starta din Xplora.

STEG 3:

Ladda ned den tillhörande Appen genom att söka på "Xplora" i App Store eller i Google Play. Se till att du laddar ned den App som passar din modell - XGO2.



STEG 4:

Aktivera Appen på din mobiltelefon.

1. Upprätta ett nytt konto genom att trycka på "Upprätta konto". Om du redan har ett konto registrerat så trycker du på "Logga in".
2. Skriv in ditt eget telefonnummer och välj ett lösenord.
3. Tryck på "nästa".
4. En 6-siffrig kod skickas då till din mobiltelefon. Skriv in koden och tryck på "Verifiera".

STEG 5:

1. När du är inloggad i Appen så trycker du på "Lägg till Xplora-klocka".
2. Tryck sedan på "Skanna kod". Din mobiltelefon kommer då automatiskt att öppna kamerafunktionen för att du ska kunna skanna QR-koden så att mobilklockan kopplas till Appen.
3. Skriv in Xplora-klockans telefonnummer på sidan som dyker upp. Tryck sedan på "Klar".

VIKTIGT!

- Xplora är inte en ren spårningsenhet. Avvik kan därför förekomma vid dålig täckning.
- Om din Xplora inte kan koppla upp mot nätet så kan den behöva en omstart. Du startar om Xplora-klockan genom att hålla in knappen på höger sida i cirka 10 sekunder till den stänger av sig. Vänta några sekunder för att sedan hålla in samma knapp igen i 10 sekunder för att sätta på den. Vänta sedan i ett par minuter så att den kan koppla upp sig mot nätet.
- Om du vill läsa mer om tekniska specifikationer så kan du besöka vår kundtjänstsida på *xplora.se / xplora.fi*

04 Mobilklockans knappar

På och av / SOS / Tillbaka knapp

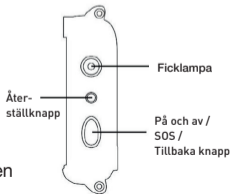
- (1) Tryck och håll in i 10 sekunder för att slå på klockan.
- (2) Om klockan inte kopplar ihop sig med Xplora Appen, tryck och håll in knappen i 10 sekunder eller välj "Stäng av" under inställningar för att stänga av klockan.
- (3) Om klockan är ihopkopplad med Xplora Appen, tryck och håll in knappen i 5 sekunder för att aktivera SOS funktionen. "Stäng av" är under inställningar.
- (4) Tryck kort på knappen för att slå av och på skärmen, eller tillbaka till hemmenyn.

Återställknapp

Om klockan inte fungerar, tryck på återställsknappen i 10 sekunder för att nollställa den.

05 Laddning

- (1) Använd endast originalladdaren från Xplora.
- (2) Koppla till den magnetiska laddaren som visat nedan.
- (3) Vid första användningen: Innan du startar din Xplora så ska den laddas i minst 15 minuter under tiden som den är avstängd. Vänligen använd en utspänning på 5V och ström över 500mA.



06 Specifikation av XGO2 SIM-kort

OBS! Gäller endast vid byte av defekt SIM-kort.

XGO2 accepterar enbart Nano-SIM.



Mini
SIM

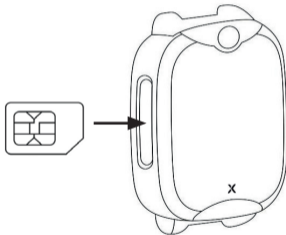


Micro
SIM



Nano
SIM

Installera SIM-kort:



07 Korrekt avfallshantering av produkten

(Elektriska och elektroniska produkter)



Denna märkning på produkt, tillbehör eller dokument anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (till exempel laddare, USB-kabel, headset) inte ska kastas tillsammans med annat hushållsavfall.

För att förhindra skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för ytterligare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera de villkor som anges i köpeavtalet.

Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

08 Försäkran om överensstämmelse

Xplora Technologies AS förklarar härmed att denna Xplora-klocka för barn (modellnamn: XGO2) uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53 / EU.

XGO2 överensstämmer med RF (radiofrekvenser) bestämd utav CE, när de används bredvid munnen på 10 mm avstånd och använd korrekt på kroppen. Det högsta SAR-värdet som rapporterats för denna enhetstyp vid testning bredvid munnen är 0,72W / kg (laglig gräns: 4W / kg (10g)) och när den bärs korrekt på kroppen är 2W / kg (laglig gräns: 4W / kg (10g)).

En kopia av den ursprungliga försäkran om överensstämmelse finns på <https://xplora.se/specifikationer/>. Alternativt kan du kontakta Xploras kundsupport via kundservice@xplora.se.

Frekvens	Effekt
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dBm
Rekommenderad temperatursintervall för bruk	-10°C to 45°C
Högsta SAR värde	2.0W/kg ICNIRP

01 Tervetuloa

Kiitos, kun valitsit Xplora:n! Toivomme, että sinä ja lapsesi olette tyytyväisiä tuotteeseen, ja nautitte tästä uudesta ja jännittävästä tavasta tutustua maailmaan.

XGO2-puhelimessa on esiasennettu SIM-kortti. Liittymä aktivoidaan osoitteessa:

<https://xplora.fi/aktivoi>.

Lue lisää kohdasta 03 Käyttöönotto.

HUOM! Käytä vain XPLORA:n hyväksymiä lisälaitteita.

VAROITUS: Räjähdyksvaara, jos akku vaihdetaan väärän tyyppiseen. Älä poista tai yritä poistaa akkua, joka ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Jos sinulla on ongelmia akun kanssa, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

02 Pakkauksen sisältö

Tarkista, että tuotepakkauksesta löytyy seuraavat osat:



XGO2 puhelin



Pikakäyttöopas



Latauskaapeli



SIM-korttipaikan ruuvimeisseli



SIM-kortin poistotyökalu



Vaihtoruuvi

03 Käyttöönotto

VAIHE 1:

SIM-kortin aktivointi: Xplora-puhelimessa on esiasennettu SIM-kortti Xplora Mobile Oy:ltä. XGO2-puhelimen esiasennettu SIM-kortti pitää aktivoida ensin, aktivoi puhelinliittymä osoitteessa <https://www.xplora.fi/aktivoi>

HUOM! Jos olet ostanut Xplora:n osoitteesta [xplora.fi](https://www.xplora.fi), aktivointi on jo tehty ja sinun olisi pitänyt vastaanottaa puhelinnumero sähköpostiosoitteeseesi, jonka ilmoitit, kun tilasit Xplora-puhelimen.

Saat lisätietoja osoitteesta <https://xplora.fi>

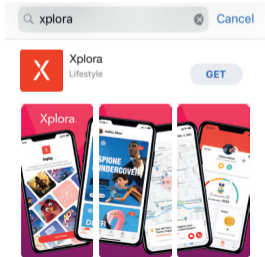
VAIHE 2:

Lataa XGO2-puhelin mukana toimitetulla latauskaapelilla. Lataaminen, katso kohta 05. Käynnistä Xplora-puhelin pitämällä Virta/Koti-painiketta pohjassa n. 10 sekuntia.

VAIHE 3:

Huoltajan Xplora-sovellus on saatavilla Apple App Storessa ja Google Play Storessa. Kirjoita hakukenttään ”Xplora”.

HUOM! Varmista, että lataat oikean sovelluksen Xplora-puhelimellesi.

**VAIHE 4:**

Avaa ja aktivoi Xplora-sovellus omalla puhelimellasi.

1. Kirjaudu sisään tai luo käyttäjätili.
2. Jos haluat luoda käyttäjätilin, valitse «Rekisteröidy».
3. Syötä oma matkapuhelinnumerosi ja määritä salasana.
4. Paina «Seuraava».
5. Saat 6-numeroisen vahvistuskoodin tekstiviestitse puhelimeesi. Syötä koodi sovellukseen ja paina «Vahvista».

VAIHE 5:

1. Valitse Xplora-sovelluksessa «Yhdistä Xplora».
2. Valitse «Skannaa laitteen QR-koodi». Puhelin vaihtaa nyt kameratilan QR-koodin skannaamiseksi. Skannaa QR-koodi sovelluksella Xplora:n näytöstä.
3. Anna lapsesi Xplora:n puhelinnumero. Olet valmis!

TÄRKEÄÄ:

- Lataa Xplora-puhelin päivittäin illalla niin, että se on valmis käytettäväksi seuraavana päivänä.
- Xplora ei ole puhdas seurantalaite ja poikkeamia voi esiintyä huonoilla signaaleilla.
- Jos Xplora-laitteesi ei ole verkossa, se tarvitsee uudelleenkäynnistyksen. Sammuta Xplora-puhelin painamalla Virta/Koti-painiketta pohjassa n. 10 sekuntia, kunnes laite sammuu. Odota hetki. Paina ja pidä pohjassa samaa painiketta n. 10 sekuntia, kunnes laite kytkeytyy takaisin päälle. Odota n. 1 minuutti ja Xplora-laitteen pitäisi yhdistyä verkkoon.
- Jos haluat lisätietoja teknisistä tiedoista, tai sinulla on kysymyksiä, jotka liittyvät Xplora:n, voit ottaa meihin yhteyttä sähköpostitse osoitteeseen *asiakaspalvelu@xplora.fi*, tai katsoa asiakaspalveluportaaliamme osoitteessa *<https://support.xplora.no/hc/fi>*

04 Puhelimen painikkeet

Päälle ja pois / SOS / Takaisin -painike

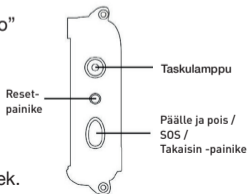
- (1) Paina painiketta ja pidä pohjassa 10 sek. käynnistääksesi kello.
- (2) Jos kello ei ole yhdistetty XPLORA sovellukseen, paina painiketta ja pidä pohjassa 10 sek. tai valitse asetuksista ”Sammuta kello” sammuttaaksesi kello.
- (3) Jos kello on yhdistetty XPLORA sovellukseen, paina painiketta ja pidä pohjassa 5 sek. aktivoidak sesi SOS-toiminto. ”Sammuta kello” löytyy asetuksista.
- (4) Lyhyt painikkeen painallus herättää kellon näytön ja sammuttaa sen, tai palauttaa aloitusvalikkoon.

Reset-painike

Jos kello ei toimi, paina reset-painiketta yli 10 sek. käynnistääksesi kellon nollaus.

05 Lataaminen

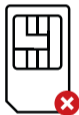
- (1) Käytä vain Xplora:n hyväksymää magneettista latauskaapelia.
- (2) Kytke magneettinen latauskaapeli alla olevan kuvan mukaisesti.
- (3) Lataa puhelinta yli 15 minuutin ajan akun täyden purkauksen jälkeen ja ennen käyttöä. Käytä 5 V:n virtalähdettä ja yli 500 mA:n virtaa.



06 XGO2 SIM-kortti - Tekniset tiedot

Huom! Tämä ohje koskee vain viallisen SIM-kortin vaihtoa!

Xplora-puhelimessa on valmiiksi asennettu SIM-kortti. XGO2-puhelin tukee vain Nano SIM-korttia.



Mini
SIM

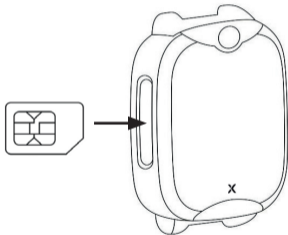


Micro
SIM



Nano
SIM

Aseta SIM-kortti:



07 Tuotteen oikea hävittäminen

(Elektroniikka ja sähkölaitteet)



Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisia laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokemikrofonia tai USBkaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

08 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Xplora Technologies AS vakuuttaa täten, että tämä lasten Xplora-kellopuhelin (malli: XGO2) on EU-direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.

XGO2-puhelin noudattaa CE-standardin mukaisia RF-vaatimuksia (Radiotaajuinen säteily), kun sitä käytetään suun edessä 10mm etäisyydellä ja asianmukaisesti pidettynä ranteessa. Suurin SAR-arvo tälle laitetyypille, kun sitä testataan suun edessä, on 0,72W / kg (laillinen raja: 4W/kg(10 g)) ja asianmukaisesti pidettynä ranteessa on 2W/kg (laillinen raja: 4W/kg(10g)).

Kopio alkuperäisestä vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy osoitteesta <https://www.xplora.fi/teknisetiedot/>.
Vaihtoehtoisesti voit ottaa yhteyttä Xplora:n asiakaspalveluun osoitteeseen: asiakaspalvelu@xplora.fi.

Taajuus	Teho
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dB
Eut käyttölämpötila-alue	-10°C to 45°C
Korkein SAR-arvo	2.0W/kg ICNIRP

01 Velkommen

Tak fordi du valgte Xplora. Vi håber, at du og dit barn vil blive glade for vores produkt, som er udviklet specielt til at give børn en tryk introduktion til mobilverdenen.

BEMÆRK: Venligst benyt autoriseret Xplora tilbehør.

ADVARSEL: Udskiftning af batteriet med den forkerte type batteri kan medføre eksplosionsfare. Hvis du oplever fejl med batteriet, venligst ikke fjern, eller forsøg at fjerne det ikke-udskiftelige batteri. Hvis du har et problem med batteriet, bedes du kontakte vores kundeservice.

02 Pakkens indhold

Venligst kontroller indholdet i pakken:



XGO2 ur



Brugervejledning



Ladekabel



Skruetrækker til
SIM-kortdæksel



SIM-kort pin



Reserve-
skruer

03 Kom i gang

TRIN 1:

Aktiver dit XGO2 SIM-kort: XGO2 har et forud-indstalleret SIM-kort. Hvis du har købt produktet fra en af vores forhandlere, skal du aktivere mobilabonnementet på <https://xplora.dk/aktiver>

Du kan finde mer information om aktivering på <https://xplora.dk>

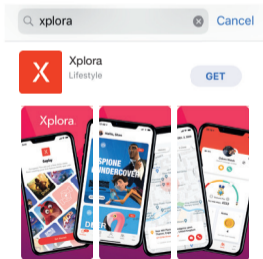
TRIN 2:

Sørg for at din XGO2 er tilkoblet strøm, se Punkt 05. Hold knappen inde på højre side i 10 sekunder for at tænde din Xplora.

TRIN 3:

Xplora's App findes i Apples App Store og Google Play. Søg efter "Xplora".

BEMÆRK: Venligst kontroller, at du har downloadet den rigtige app til din Xplora. Google Play. Søg efter "Xplora".



TRIN 4:

Aktiver Appen på din egen telefon.

1. Log ind eller opret en ny bruger.
2. For at oprette bruger, vælg «Opret bruger».
- 3: Indtast forælder eller værges mobilnummer og vælg adgangskode.
- 4: Tryk «Næste».
5. Du vil modtage en 6-cifret verificeringskode via beskeder, udfyld kode på næste side og tryk «Bekræft».

TRIN 5:

- 1: I Xplora Appen, vælg «Tilføj enhed».
- 2: Vælg «Scan QR-kode». Mobilen vil derefter skifte til kamera, for at scanne urets QR-kode således, at uret bliver koblet til appen.
3. Indtast dit Xplora telefonnummer på skemaet som dukker opp, og fuldfør.

VIGTIG:

- Sørg for at oplade din Xplora om aftenen, så det er klar for brug næste dag.
- Xplora er ikke en ren sporingsenhed, og afvigelser kan forekomme ved dårlige signaler.
- Hvis din Xplora ikke får tilgang til netværket, skal den genstartes. Genstart din Xplora ved at holde knappen nede i højre side i ca. 10 sekunder, indtil uret slukker. Vent et par sekunder. Hold den samme knap i 10 sekunder, indtil den tændes igen. Vent op til 1 minut til din Xplora har netværksforbindelse.
- Hvis du vil læse mere om tekniske specifikationer eller har spørgsmål relateret til opsætning, er du velkommen til at kigge forbi vores kundecenter <https://support.xplora.dk/hc/dk>

04 Urets knapper

Sluk og Tænd- / SOS- / Tilbage-knap

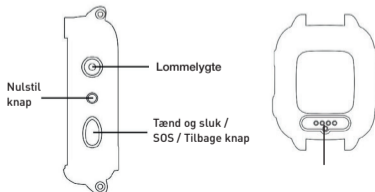
- (1) Tryk og hold nede i 10 sek, for at tænde uret.
- (2) Hvis uret ikke er registreret i Xplora-appen, skal du trykke på knappen og holde den nede i 10 sek. eller vælg "Sluk" i indstillinger for at slukke uret.
- (3) Hvis uret er registreret i Xplora appen, tryk og hold knappen inde i 5. sek. for at aktivere SOS-funktionen. "Sluk" finder du urets indstillinger.
- (4) Tryk kort på knappen for at aktivere skærmen eller vende tilbage til startmenuen.

Nulstill knap

Hvis uret ikke reagerer, skal du holde Nulstil-knappen inde i mere end 10 sek. for at nulstille uret.

05 Strøm og lader

- (1) Brug kun Xploras autoriserede magnetiske ladekabel.
- (2) Tilslut den magnetiske ladekabel som vist nedenfor.
- (3) Ved førstegangsbrug: Oplad uret i minimum 15. minutter, i slukket tilstand, inden du tænder det. Venligst brug en udgangsspænding 5V og strøm over 500mA.



06 Specifikationer XGO2 SIM kort

OBS! gælder KUN ved bytte af defekt SIM-kort!

XGO2 aksepterer kun Nano SIM-kort.



Mini
SIM

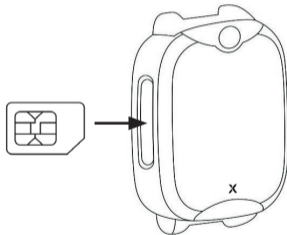


Micro
SIM



Nano
SIM

Installer SIM-kort:



07 Rigtig affaldshåndtering

(Affald for elektronik og andet elektronisk udstyr)



Denne markering på produktet, tilbehør eller trykmateriale indikerer, at produktet og det elektroniske tilbehør (såsom oplader, headset og USB-kabel) ikke skal smides ud med andet husholdningsaffald.

For at forhindre potentiel miljøskade eller sundhedsskade på grund af ukontrolleret affaldshåndtering, beder vi om, at dette affald holdes adskilt fra andre typer affald og genbruges på en ansvarlig måde, for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer.

Private forbrugere skal kontakte enten forhandleren, hvorfra produktet er købt, eller lokale myndigheder for at få oplysninger om, hvor og hvordan disse genstande kan genbruges på en miljøvenlig måde.

Erhvervsbrugere skal kontakte deres leverandør og undersøge vilkårene i købekontrakten.

Dette produkt og dertilhørende elektronisk tilbehør bør ikke blandes med andet kommercielt affald, der skal bortskaffes.

08 Overenstemmelseserklæring

Xplora Technologies AS erklærer hermed, at dette Xplora smartwatch for børn (modelnavn: XGO2) overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53 / EU.

XGO2 er i overenstemmelse med RF (radiofrekvenser) bestemt af CE, når den benyttes ved siden af munden, med en afstand på 10 mm og er sikkert fastgjort til håndleddet / armen. Den højeste SAR-værdi, der er rapporteret for denne enhed, når den testes ved siden af munden, er 0,72 W / kg (lovlig grænse: 4 W / kg (10 g)), og når den er sikkert fastgjort til håndleddet/armen, er 2 W / kg (lovlig grænse: 4 W / kg (10g)) 10g)).

En kopi av den oprindelig erklæring finder du på <https://xplora.dk/specifikationer>.
Alternativt kan du kontakte Xplora kundeservice via kundeservice@xplora.dk.

Frekvens	Effekt
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dB
Anbefalt temperaturintervall for bruk	-10°C to 45°C
Høyeste SAR verdi	2.0W/kg ICNIRP

01 Szia! Üdvözlünk!

Köszönjük, hogy az Xplora órát választottad. Reméljük, gyereked szeretni fogja ezt az új és izgalmas módszert a világ felfedezéséhez.

Az XGO2 SIM kártyájának aktiválása:

Ha az XGO2 órádban előre telepített vagy csomagban található SIM-kártya van, látogass el a következő címre:

<https://activate.myxplora.com> vagy

NO: <https://xplora.no/aktiver>

SE: <https://xplora.se/aktivera>

FI: <https://xplora.fi/aktivoi>

ahol további útmutatót találsz a SIM kártya aktiválásához.

FIGYELEM! Ha úgy döntesz, hogy saját SIM kártyádat használod, az órába helyezés előtt, kapcsold ki a PIN kódot a SIM kártyán.

További információért látogass el:

<https://start.myxplora.com> vagy

NO: <https://xplora.no>

SE: <https://xplora.se>

FI: <https://xplora.fi>

webhelyek egyikére.

02 A doboz tartalma

Ellenőrizd a doboz tartalmát:



XGO2
óra



Rövid használati
útmutató



Töltő kábel



SIM-kártya
fedélhez
csavarhúzó



SIM-kártya tű



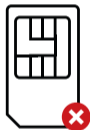
Pótcsvavar

MEGJEGYZÉS: Kérünk, Xplora eredeti tartozékait használd.

FIGYELEM! Robbanásveszély állhat fenn, ha nem megfelelő típusú akkumulátorra cseréled. Ne kísérel meg eltávolítani a beépített akkumulátort. Ha bármilyen problémád lenne az óra akkumulátorával, vedd fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatl.

03 XGO2 SIM kártya specifikációja

Az XGO2 órába csak nano SIM kártya helyezhető.



Mini
SIM

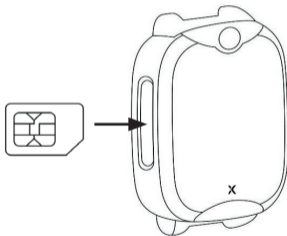


Micro
SIM



Nano
SIM

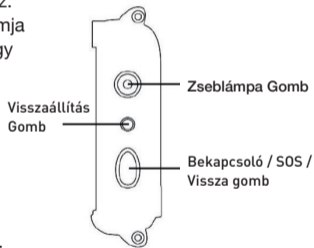
A SIM kártya behelyezése:



04 A karóra gombja

Bekapcsoló / SOS / Vissza gomb

- (1) Tartsa nyomva 10 másodpercig az óra bekapcsolásához.
- (2) Ha az óra nincs párosítva az Xplora alkalmazással, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig, vagy válassza a Beállítás menü „Kikapcsolás” pontját az óra kikapcsolásához.
- (3) Ha az óra párosítva van az Xplora alkalmazással, nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a gombot az SOS funkció elindításához. A „Kikapcsolás” menüpont a Beállítás menüben lesz.
- (4) Röviden nyomja meg a gombot a képernyő be- és kikapcsolásához, vagy a főmenübe való visszatéréshez.

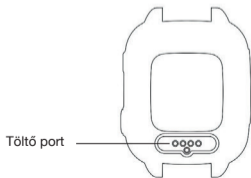


Visszaállítás Gomb

Ha az óra nem működik, nyomja meg a Visszaállítás gombot több mint 10 másodpercig az alapbeállítások visszaállításához.

05 Töltés

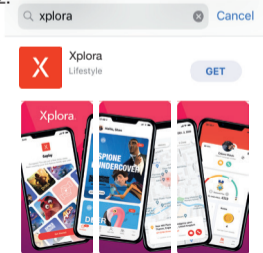
- (1) Csak az Xplora eredeti mágneses töltőkábelét használd.
- (2) Csatlakoztasd a mágneses töltőt a képen látható módon.
- (3) Használat előtt, kikapcsolt állapotban az órát 15 percnél hosszabb ideig hagyd a töltőn. Kérünk, olyan tápegységet használj, melynek 5V a kimeneti feszültsége és legalább 500 mA áramot tud biztosítani.



06 Töltsd le az Xplora alkalmazást

Az Xplora alkalmazás elérhető az App Store és a Google Play Store-ban is. Keresd rá az „Xplora” névre.

MEGJEGYZÉS: kérünk, győződj meg arról, hogy a megfelelő alkalmazást töltötted le az Xplora órához.



Aktiválási eljárás az XGO2

1. Ellenőrizd, hogy a SIM kártya díjcsomagjában megfelelő hang- és adatmennyiség rendelkezésedre áll.
2. Ha szükséges, töltsd fel az órát.
3. Nyisd meg az XPLORA alkalmazást a mobilodon és hozz létre egy „Szülői fiókot”.
4. A Beállítások menüben, az XGO2 órán válaszd ki a „QR kód”-ot.
5. A mobil alkalmazásba olvasd be az órán megjelenített QR kódot.
6. Add meg a gyerekeddel kapcsolatos információkat, és az óra SIM kártyájának hívószámát.
7. Az aktiválás befejezéséhez, kövesd az utasításokat az alkalmazásban.

MEGJEGYZÉS: a szolgáltatás minősége, a mobilhálózat lefedettségének függvényében változhat. További segítségért vedd fel velünk bátran a kapcsolatot a support@myxplora.com vagy a:

NO: kundeservice@xplora.no

SE: kundeservice@xplora.se

FI: asiakaspalvelu@xplora.fi

e-mail címek egyikén.

07 Környezetvédelmi irányelvek

(Elektromos és elektronikus hulladékok)



Ez a jelölés a terméken, a tartozékon vagy a dokumentumban azt jelzi, hogy a terméket és annak elektronikus kiegészítőit (pl. töltő, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni.

Az ellenőrizetlen hulladékmegsemmisítésnek a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásainak elkerülése érdekében kérünk, hogy ezeket az elemeket más hulladéktól elkülönítve gyűjtsd, ezzel elősegítve az anyagi erőforrások újra felhasználását.

Lakossági felhasználóként, kérünk, lépj kapcsolatba azzal a kereskedővel, ahonnan ezt a terméket vásároltad, vagy a helyi önkormányzattal, hogy a környezetvédelemről információt szerezz a termék újra hasznosításáról.

Az Üzleti ügyfeleket kérjük, lépjenek kapcsolatba a gyártóval, és ellenőrizték a szerződési feltételeket. Megsemmisítés esetén, ezt a terméket és tartozékait nem szabad más típusú hulladékkal keverni.

Ez az óra, megfelel a RoHS követelményeknek.

08 Megfelelősségi nyilatkozat

Az Xplora Technologies AS kijelenti, hogy ez az Xplora mobilhívásra is képes gyerekóra (Modellnév: XGO2) megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az XGO2 megfelel a CE rádiófrekvenciás szabványainak, a méréseket a testtől 10 mm távolságra végezték.

Az eredeti megfelelési nyilatkozat egy másolata megtalálható a <https://start.myxplora.com> -on. Továbbá felveheti a kapcsolatot az XPLORA ügyfélszolgálatával a support@myxplora.com e-mail címen, vagy a
 NO: kundeservice@xplora.no
 SE: kundeservice@xplora.se
 FI: asiakaspalvelu@xplora.fi
 e-mail címek egyikén.

Frekvencia	Teljesítmény
GSM 2/3/5/8	32dBm
WCDMA 1/8	22dBm
LTE-FDD 1/3/7/8/20	22dBm
Bluetooth	4dBm
Bluetooth LE	0dBm
2.4 b/g/n	14dBm/12dBm/10dB
Eszköz működési hőmérsékleti tartománya	-10°C – 45°C
Legmagasabb fajlagos abszorpciós ráta (SAR)	2.0W/kg ICNIRP







myxplora.com

Xplora Technologies AS
Øvre Slottsgate 27, 0157 Oslo, Norway

Xplora.